

Ogier's BVI Annual Financial Return (AFR) Tool (Page 1)

Internetowe narzędzie pomocnicze firmy Ogier do wypełniania rocznych sprawozdań finansowych (AFR) na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych (BVI) (strona 1)

Terms of Use

By using this online tool (**Tool**), you acknowledge and agree that the calculations and results produced by the Tool (**Outputs**) are based entirely on the inputs provided by you, the user. The Tool is provided on an "as is" and "as available" basis for your personal use only.

Ogier, its affiliates, officers, employees, agents, partners, and licensors (collectively, the **Provider**) make no representations or warranties of any kind, express or implied, as to the operation of the Tool, the accuracy, completeness, reliability, suitability, or availability of any information or in the Outputs.

To the fullest extent permissible pursuant to applicable law, the Provider expressly disclaims all warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. The Provider shall not be liable for any damages of any kind arising from the use of the Tool or reliance on the Outputs, including, but not limited to direct, indirect, incidental, punitive, and consequential damages, even if the Provider has been advised of the possibility of such damages.

Your use of the Tool and reliance on the Outputs is solely at your own risk. In no event shall the Provider be liable for any loss or damage whatsoever arising from loss of data, regulatory fines and penalties, or profits arising out of, or in connection with, the use of this Tool and/or the Outputs.

Regulamin korzystania z usługi

Korzystając z tego narzędzia internetowego (Narzędzie), użytkownik przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że obliczenia i wyniki generowane przez Narzędzie (Wyniki) są w pełni oparte na danych wprowadzonych przez użytkownika. Narzędzie jest udostępniane na zasadzie „jak jest” i „tak jak jest dostępne” wyłącznie do osobistego użytku.

Firma Ogier, jej podmioty powiązane, członkowie zarządu, pracownicy, agenci, partnerzy i licencjodawcy (łącznie zwani Dostawcą) nie składają żadnych oświadczeń ani gwarancji jakiegokolwiek rodzaju, wyraźnych ani dorozumianych, dotyczących działania Narzędzia, dokładności, kompletności, wiarygodności, przydatności ani dostępności jakichkolwiek informacji lub Wyników.

W maksymalnym zakresie dozwolonym obowiązującym prawem, Dostawca wyraźnie zrzeka się wszelkich gwarancji, wyraźnych lub dorozumianych, w tym, lecz nie wyłącznie, dorozumianych gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z korzystania z Narzędzia lub polegania na Wynikach, w tym, lecz nie wyłącznie, za szkody bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe, karne i następcze, nawet jeśli Dostawca został poinformowany o możliwości wystąpienia takich szkód.

Korzystanie z Narzędzia i poleganie na Wynikach odbywa się wyłącznie na własne ryzyko użytkownika. W żadnym wypadku Dostawca nie odpowiada za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające z utraty danych, kar i sankcji regulacyjnych, ani utraty zysków powstałych w związku z korzystaniem z tego Narzędzia lub Wyników.

The Provider does not warrant that use of the Tool will be uninterrupted or error-free, that defects will be corrected, or that the Tool or the server that makes it available are free of viruses or other harmful components. You are solely responsible for any damage to your computer system or loss of data that results from the download or use of the Tool.

By using the Tool, you agree to indemnify and hold harmless the Provider from any claims, damages, obligations, losses, liabilities, costs, or debt, and expenses (including but not limited to attorney's fees) arising from: (i) your use of and access to the Tool and reliance on the Outputs; (ii) your violation of any term of this disclaimer; (iii) your violation of any third-party right, including without limitation any copyright, trademark, privacy, or other proprietary or non-proprietary rights in the information you input to the Tool; or (iv) any claim that your use of the Tool or reliance on the Outputs caused or may cause damage to a third party.

This constitutes the entire agreement between you and the Provider in relation to your use of the Tool and supersedes all previous agreements in respect to your use of this Tool.

We would like to thank you for your interest in Ogier and hope you will visit Ogier.com again soon.

**I accept the Provider's Terms of Use
[Accept]**

Click 'Next Page' to start

Dostawca nie gwarantuje, że korzystanie z Narzędzia będzie nieprzerwane lub pozbawione błędów, że wady zostaną naprawione, ani że Narzędzie lub serwer, na którym jest udostępniane, nie mają wirusów lub innych szkodliwych komponentów. Użytkownik wyłącznie odpowiada za wszelkie uszkodzenia systemu komputerowego lub utratę danych wynikające z pobrania lub korzystania z Narzędzia.

Korzystając z Narzędzia, użytkownik zgadza się zabezpieczyć i zwolnić Dostawcę z odpowiedzialności za wszelkie roszczenia, szkody, zobowiązania, straty, odpowiedzialności, koszty lub długi oraz wydatki (w tym, ale nie wyłącznie, honoraria adwokackie) wynikające z: (i) korzystania z Narzędzia i dostępu do niego oraz polegania na Wynikach; (ii) naruszenia przez użytkownika jakiegokolwiek warunku niniejszego zastrzeżenia; (iii) naruszenia przez użytkownika jakichkolwiek praw osób trzecich, w tym bez ograniczeń praw autorskich, znaków towarowych, prywatności lub innych praw własnościowych lub niewłasnościowych dotyczących informacji, które użytkownik wprowadza do Narzędzia; lub (iv) jakiegokolwiek roszczenia, że korzystanie przez użytkownika z Narzędzia lub poleganie na Wynikach spowodowało lub może spowodować szkodę dla osoby trzeciej.

Niniejsze stanowi całość porozumienia pomiędzy użytkownikiem a Dostawcą w odniesieniu do korzystania przez użytkownika z Narzędzia i zastępuje wszystkie wcześniejsze porozumienia dotyczące korzystania z tego Narzędzia.

Chcielibyśmy podziękować za zainteresowanie usługami firmy Ogier i mamy nadzieję, że wkrótce ponownie odwiedzą Państwo Ogier.com.

Akceptuję regulamin korzystania z usług dostawcy [Akceptuję]

Kliknąć „Następna strona”, aby rozpocząć

Ogier's BVI Annual Financial Return (AFR) Tool (Page 2)

Our free and easy-to-use Tool is available to anyone who needs to create a BVI annual financial return (**AFR**), whether you are an Ogier client or not. You can share this free version of our Tool with friends, and colleagues simply using the social media icons on our dedicated webpage: [Create your BVI annual financial return | Ogier](#).

If you'd like to know more about AFRs or becoming an Ogier Global client use [contact our team](#).

Ogier Guidance

1. Every company shall, in respect of each year, file with its registered agent an annual financial return (**AFR**) containing the information in this form in accordance with s98A(1) of the BVI Business Companies Act, Revised Edition 2020.

2. The requirement to file an annual return relates to the company's fiscal or financial year, however that is determined and applied by the company (s98A(7) of the BVI Business Companies Act, Revised Edition 2020).

Internetowe narzędzie pomocnicze firmy Ogier do wypełniania rocznych sprawozdań finansowych (AFR) na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych (BVI) (strona 2)

Nasze bezpłatne i łatwe w użyciu narzędzie jest dostępne dla wszystkich osób, będących klientami Ogier lub nie, zobowiązanych do przygotowania i złożenia rocznego sprawozdania finansowe dla terytorium Brytyjskich Wysp Dziewiczych. Tę bezpłatną wersję naszego narzędzia można udostępnić znajomym i współpracownikom. Wystarczy użyć ikon mediów społecznościowych na naszej witrynie internetowej: [Utwórz roczne sprawozdanie finansowe dla terytorium Brytyjskich Wysp Dziewiczych | Ogier](#).

ABY dowiedzieć się więcej o rocznych sprawozdaniach finansowych lub zostać klientem Ogier Global, [skontaktuj się z naszym zespołem](#).

Wskazówki od Ogier

1. Każda spółka zobowiązana jest co roku złożyć u swojego zarejestrowanego agenta roczne sprawozdanie finansowe (AFR) zawierające informacje określone w tym formularzu, zgodnie z art. 98A(1) Ustawy o Spółkach Gospodarczych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych, zaktualizowanej wersji z 2020 roku.

2. Obowiązek złożenia rocznego sprawozdania odnosi się do roku podatkowego lub finansowego spółki, niezależnie od sposobu jego ustalenia i stosowania przez spółkę (art. 98A(7) Ustawy o Spółkach Gospodarczych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych, zaktualizowanej wersji z 2020 roku).

3. The earliest date an annual return becomes due (as opposed to the latest date it must be filed by) is 1 January 2024 for a company that has a calendar year as its financial year. The company has until 30 September 2024 to file that annual return. If a company's financial year end is different, it has nine calendar months from that date to file its annual financial return.

4. The reference to the denomination US\$ may be substituted for any other currency in which a company operates or prepares its financial statements.

5. Certain types of company are exempted under s98A of the BVI Business Companies Act:

(a) a listed company, being a company any securities of which are approved for listing on a recognised exchange;

(b) a company regulated under BVI financial services legislation that provides financial statements to the FSC in accordance with the requirements of the financial services legislation (this includes regulated mutual funds, private investment funds and approved managers);

(c) a company that files annual tax returns (with its financial statements) with the BVI Inland Revenue; and

(d) a company in liquidation, except where the company's annual financial return becomes due before the commencement of the liquidation, in which case the company's liquidation is not complete until the company files the annual financial return.

6. There are also exemptions for a group of companies:

3. Najwcześniejsza data, w której roczne sprawozdanie staje się wymagalne (w odróżnieniu od ostatecznej daty jego złożenia), to 1 stycznia 2024 roku dla spółki, której rok finansowy pokrywa się z rokiem kalendarzowym. Spółka ma czas do 30 września 2024 roku na złożenie tego rocznego sprawozdania. Jeśli koniec roku finansowego spółki jest inny, spółka ma dziewięć miesięcy kalendarzowych od tej daty na złożenie rocznego sprawozdania finansowego.

4. Odwołanie do waluty US\$ można zastąpić dowolną inną walutą, w której spółka prowadzi działalność lub sporządza swoje sprawozdania finansowe.

5. Zgodnie z art. 98A Ustawy o Spółkach Gospodarczych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych, niektóre rodzaje spółek są zwolnione z tego obowiązku:

(a) spółka notowana na giełdzie, której papiery wartościowe są dopuszczone do notowań na uznanej giełdzie;

(b) spółka regulowana na podstawie przepisów o usługach finansowych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych, która dostarcza sprawozdania finansowe do Komisji Usług Finansowych (FSC) zgodnie z wymaganiami przepisów o usługach finansowych (obejmuje to regulowane fundusze inwestycyjne, prywatne fundusze inwestycyjne oraz zatwierdzonych zarządzających);

(c) spółka, która składa roczne zeznania podatkowe (wraz ze sprawozdaniami finansowymi) do Urzędu Skarbowego na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych; oraz

(d) spółka w likwidacji, z wyjątkiem sytuacji, gdy roczne sprawozdanie finansowe jest wymagane przed rozpoczęciem likwidacji; w takim przypadku likwidacja spółki nie zostaje zakończona, dopóki spółka nie złoży rocznego sprawozdania finansowego.

Istnieją również zwolnienia dla grupy spółek:

(a) where a company is part of a group that prepares and maintains consolidated accounts, the BVI company can file the group consolidated accounts with its Registered Agent if it shows the accounts of the BVI company (this may be rare); or

(b) where there is more than one BVI company in a group, a single filing showing the annual financial returns attributable to each of the BVI companies, can also be made.

7. BVI limited partnerships are not required to complete an annual financial return

Derived from s98A BVI Business Companies Act 2004 (as amended) and the BVI Business Companies (Financial Return) Order, 2023.

Instructions for using the Tool

What does the Tool do?

Our Tool is a questionnaire with auto-calculation features. It is designed to generate a correctly formatted AFR document for a BVI company. You can even customise the currency in the AFR as needed.

Can I complete the questionnaire in multiple sessions?

(a) gdy spółka jest częścią grupy, która sporządza i prowadzi skonsolidowane sprawozdania finansowe, spółka zarejestrowana na Brytyjskich Wysp Dziewiczych może złożyć skonsolidowane sprawozdania grupy u swojego zarejestrowanego agenta, pod warunkiem że zawierają one sprawozdania spółki zarejestrowanej na Brytyjskich Wysp Dziewiczych (może to być rzadkie); lub

(b) gdy w grupie jest więcej niż jedna spółka zarejestrowana na Brytyjskich Wysp Dziewiczych, można również złożyć jedno sprawozdanie pokazujące roczne sprawozdania finansowe przypisane do każdej ze spółek zarejestrowanych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych.

7. Spółki komandytowe zarejestrowane na Brytyjskich Wysp Dziewiczych nie są zobowiązane do składania rocznego sprawozdania finansowego.

Na podstawie art. 98A Ustawy o Spółkach Gospodarczych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych z 2004 roku (z późniejszymi zmianami) oraz Rozporządzenia o Spółkach Gospodarczych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych (Sprawozdania Finansowe) z 2023 roku.

Instrukcje korzystania z narzędzia

Do czego służy to narzędzie?

Nasze narzędzie obejmuje kwestionariusz z funkcjami automatycznego obliczania. Narzędzie jest przeznaczone do generowania poprawnie sformatowanego rocznego sprawozdania finansowego dla firmy zarejestrowanej na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych. Można nawet dostosować walutę rocznego sprawozdania finansowego według potrzeb.

Czy można wypełnić kwestionariusz w kilku sesjach?

No. Ensure you have a stable internet connection as all the information required must be entered in one session. Navigating away from our Tool or closing the web page will result in you losing the data entered and you will need to start again from the beginning.

If you leave any sections blank, you will not be able to progress to the next page.

Completing the form

Feel free to use the **Preview** button at any time to check the data you have entered is in the correct place. When you have finished entering all your data and checking that your entries are accurate, click on **Save & Close** at the top right of the form. This will generate a PDF of your completed BVI AFR. Download and save to your device.

What about my data?

With this version of our digital Tool we do not collect any personal information from which you can be identified and any data collected will be treated in accordance with our [Privacy Policy](#). We will collect data around website and Tool usage in order to help us carry out services effectively and efficiently.

Need further help?

For more information on BVI AFRs see our dedicated [BVI AFR page](#). For further help with bookkeeping, accounting, or preparing an annual return, reach out to our [accounting and financial reporting experts](#) – for them to provide you with a tailored quote.

Nie. Trzeba mieć stabilne połączenie z Internetem, ponieważ wszystkie wymagane informacje należy wprowadzić w jednej sesji. Przejście do innej strony lub zamknięcie strony internetowej spowoduje utratę wprowadzonych danych i konieczność rozpoczęcia od początku.

Aby przejść do kolejnej strony należy wypełnić wszystkie pola.

Wypełnianie formularza

Naciskając przycisk **Podgląd** można w dowolnym momencie sprawdzić, czy wprowadzone dane są we właściwych miejscach. Po zakończeniu wprowadzania wszystkich danych i ich sprawdzeniu, kliknij Zapisz i zamknij w prawym górnym rogu formularza. Spowoduje to wygenerowanie pliku PDF z wypełnionym rocznym sprawozdaniem finansowym obowiązującym na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych. Można pobrać i zapisać dokument na swoim urządzeniu.

Co się dzieje z moim danymi osobowymi?

W tej wersji naszego narzędzia cyfrowego nie zbieramy żadnych danych osobowych, które pozwoliłyby na identyfikację użytkownika, a wszelkie zebrane dane będą traktowane zgodnie z naszymi [Zasadami ochrony prywatności](#). Będziemy zbierać dane dotyczące korzystania z witryny i narzędzia, aby umożliwić nam świadczenie usług skutecznie i efektywnie.

W czym możemy jeszcze pomóc?

Aby uzyskać więcej informacji na temat rocznego sprawozdania finansowego obowiązującego na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych, zapraszamy na zobacz naszą specjalnie przygotowaną [stronę dotyczącą rocznego sprawozdania finansowego obowiązującego na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych](#). Aby uzyskać dodatkową pomoc w zakresie księgowości, rachunkowości lub przygotowywania rocznego sprawozdania, skontaktuj się z naszymi [ekspertami ds. księgowości i sprawozdawczości finansowej](#) – aby przedstawili ofertę indywidualną.

Ogier offers a wide range of services for BVI companies – visit [Ogier Global](#) and [BVI legal services](#). We have specialist BVI-qualified lawyers who can advise you on corporate law, dispute resolution, banking, finance and restructuring and insolvency matters. To [find out more](#) or if you're interested in becoming an Ogier client [Contact us](#).

Ogier oferuje szeroki zakres usług dla firm z BVI – odwiedź zapraszamy na witrynę [Ogier Global oraz usług prawnych dla terytorium Brytyjskich Wysp Dziewiczych](#). Mamy wyspecjalizowanych prawników z kwalifikacjami na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych, którzy mogą doradzić w zakresie prawa korporacyjnego, rozwiązywania sporów, bankowości, finansów oraz restrukturyzacji i niewypłacalności. Aby [dowiedzieć się więcej](#) lub zostać klientem Ogier, [skontaktuj się z nami](#).

What do I do next?

Click on the arrow below, type in the Company name, press the **Enter** key, and then fill in each box before moving on to the next page.

Insert company's financial year end: (A year under s98A(7) of the BVI Business Companies Act 2004 (as amended) is a calendar year, unless the company's financial year starts other than on 1 January in which case, a year will be the company's stated fiscal year. For a company that has a calendar year as its fiscal year (1 January - 31 December), the earliest date the first annual return can become due (as opposed to when it must be filed by) is 1 January 2024; that company would have until 30 September 2024 to file an annual return. A company with a fiscal year, which is not also a calendar year, has 9 calendar months from its fiscal year end to file its annual return. Its first annual return will be due in 2024 but, depending when its fiscal year ended, the deadline to file an annual return may be in 2025.)

Select currency: (Use US\$ or select the currency your company operates in or prepares its financial statements. See **Ogier Guidance** above for more information.)

Co zrobić dalej?

Proszę kliknąć strzałkę poniżej, wpisać nazwę firmy, nacisnąć **Enter**, a następnie wypełnić każde pole, aby przejść do kolejnej strony.

Proszę wpisać koniec roku obrotowego spółki: (Rok zgodnie z s98A(7) Ustawy o Spółkach Gospodarczych na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych 2004 (ze zmianami) jest rokiem kalendarzowym, chyba że rok obrotowy spółki rozpoczyna się w innym dniu niż 1 stycznia, w którym to przypadku rokiem będzie podany rok obrotowy spółki. Dla spółki, której rokiem obrotowym jest rok kalendarzowy (od 1 stycznia do 31 grudnia), najwcześniejszą datą, do której pierwsze roczne zeznanie może być wymagane (w przeciwieństwie do terminu, do którego musi zostać złożone), jest 1 stycznia 2024 roku; spółka ta ma czas do 30 września 2024 roku na złożenie rocznego zeznania. Spółka z rokiem obrotowym, który nie jest również rokiem kalendarzowym, ma 9 miesięcy kalendarzowych od końca roku obrotowego na złożenie rocznego zeznania. Pierwsze roczne zeznanie będzie wymagane w 2024 roku, ale w zależności od tego, kiedy zakończył się rok obrotowy spółki, termin złożenia rocznego zeznania może przypadać w roku 2025

Wybrać walutę: (Zastosować US\$ lub wybrać walutę, w której działa firma lub przygotowuje sprawozdania finansowe. Więcej informacji znajduje się w części **Wskazówki od Ogier** powyżej.)

Ogier's BVI Annual Financial Return (AFR) Tool (Page 3)

Internetowe narzędzie pomocnicze firmy Ogier do wypełniania rocznych sprawozdań finansowych (AFR) na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych (BVI) (strona 3)

PLEASE DO NOT CLOSE OR NAVIGATE AWAY FROM THIS PAGE OR ALL DATA ENTERED WILL BE LOST

PROSZĘ NIE ZAMYKAĆ ANI NIE OPUSZCZAĆ TEJ STRONY, W PRZECIWNYM RAZIE WSZYSTKIE WPROWADZONE DANE ZOSTANĄ UTRACONE.

Key reminders

1. Double-check your answers for completeness and accuracy – you can use the **Preview** button to help you.

2. Click **Save & Close** to generate a PDF of your completed BVI AFR form.

3. Save the PDF document to your device. Give the file a name that includes the company name and year the return covers, so you can easily identify it.

4. Submit your BVI AFR as directed by your Registered Agent – clicking **Save & Close** does not constitute a submission.

Ogier Global clients must send their completed AFR form as an email attachment to their usual Ogier Global contact.

Thank you very much for using Ogier's Free BVI AFR Tool. We hope to help you again soon.

Przypominamy, co najważniejsze

1. Proszę dokładnie sprawdzić kompletność i poprawność udzielonych odpowiedzi. Przycisk **Podgląd**, będzie w tym pomocny.

2. Kliknąć **Zapisz i zamknij**, aby wygenerować plik PDF wypełnionego formularza rocznego sprawozdania finansowego obowiązującego na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych.

3. Zapisać dokument PDF na urządzeniu. Nadać plikowi nazwę zawierającą nazwę firmy i rok, którego dotyczy sprawozdanie, aby można było łatwo dokument znaleźć.

4. Złożyć roczne sprawozdanie finansowe obowiązujące na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych zgodnie z instrukcjami agenta rejestrowego – kliknięcie przycisku **Zapisz i zamknij** nie jest równoznaczne z wysłaniem dokumentu.

Klienci Ogier Global muszą przesłać wypełniony formularz rocznego sprawozdania finansowego jako załącznik do wiadomości e-mail na adres przydzielonej osoby kontaktowej w Ogier Global.

Dziękujemy bardzo za skorzystanie z bezpłatnego narzędzia firmy Ogier do wypełniania rocznego sprawozdania finansowego obowiązującego na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych. Mamy nadzieję, że wkrótce będziemy mogli pomóc Państwu ponownie.

Have you liked Ogier's BVI AFR digital Tool? Help us to share it with users like you by going to our dedicated [BVI AFR page](#) and clicking on the email, LinkedIn, Facebook or X icons on the left hand side of our page.

Czy podobało się Państwu cyfrowe narzędzie firmy Ogier do wypełniania rocznego sprawozdania finansowego obowiązującego na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych? Zachęcamy, by podzielić się nim z innymi użytkownikami! Zapraszamy na naszą dedykowaną [stronę dotyczącą wypełniania rocznego sprawozdania finansowego obowiązującego na Brytyjskich Wyspach Dziewiczych](#). Aby udostępnić narzędzie w wiadomości email wystarczy kliknąć ikony LinkedIn, Facebook lub X po lewej stronie naszej strony.

Connect with Ogier

At Ogier, we value the relationships we build. If you want to receive updates on legal developments, client briefings, industry insights, invitations to our events, or other communications that could benefit you or your business, [sign up for our newsletters](#).

For specific enquiries about our full range of services, [contact us](#) or visit [ogier.com](#).

Bądź w kontakcie z Ogier

W Ogier cenimy zbudowane relacje. Aby otrzymywać aktualizacje na temat zmian w przepisach prawnych, informacje dla klientów, analizy branżowe, zaproszenia na nasze wydarzenia lub inne komunikaty, które mogą być korzystne dla Państwa lub Waszej firmy, proszę [zapisać się, by otrzymywać nasze biuletyny](#).

Aby uzyskać odpowiedzi na konkretne pytania dotyczące naszej pełnej oferty usług [skontaktuj się z nami](#) lub odwiedź [ogier.com](#)